

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

\*ع2014.20492دد القضية

تاريخه: 2015/11/05

الحمد لله

### أصدرت محكمة التعقيب القرار الاتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم في 2014/11/24 من الاستاذ "ع.ع" المحامي لدى التعقيب.

نيابة عن: "ر.ب.م.ر".

ضد: "ش.ت.ت.إ" في شخص ممثلها القانوني ينوبها الاستاذ "ف.م".

طعنا في القرار الاستئنافي المدني ع32218دد الصادر بتاريخ 2014/6/09 عن محكمة الاستئناف بالكاف والقاضي: "بقبول مطلبي الاستئناف الاصيلي والعرضي شكلا وفي الاصل بنقض الحكم الابتدائي والقضاء من جديد بعدم سماع الدعوى وحمل المصاريف القانونية على المستأنف ضده واعفاء الطاعنة من الخطية وارجاع معلومها المؤمن اليها.

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب المبلغة للمعقب ضدها بتاريخ 2014/12/09 بواسطة عدل التنفيذ "خ.ر".

وعلى نسخة الحكم المطعون فيه وعلى بقية الوثائق الواجب تقديمها حسب مقتضيات الفصل 185 من م م م ت.

وبعد الاطلاع على مذكرة الرد على تلك المستندات المقدمة من الاستاذ "ف.م" نيابة عن المعقب ضدها والرامية الى طلب رفض مطلب التعقيب اصلا.

وبعد الاطلاع على ملحوظات النيابة العمومية لدى هذه المحكمة والرامية الى طلب قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه اصلا.

وبعد الاطلاع على اوراق القضية والمفاوضة بحجرة الشورى صرح بما يلي:

من حيث الشكل:

كان مطالب التعقيب مستوفيا جميع اوضاعه وصيغته القانونية مما يتجه معه قبوله من هذه الناحية.

### من حيث الاصل:

حيث تفيد وقائع القضية كيفما اوردها الحكم المنتقد والاوراق التي انبنى عليها قيام المدعي في الاصل (المعقب لدى ابتدائية القصرين بواسطة محاميه عارضا انه بتاريخ 2012/7/27 تعرض لحادث مرور تسببت فيه الوسيلة المؤمنة لدى المطلوبة في الاصل المعقب ضدها نتج عنه اصابته باضرار بدنية مختلفة شخصها الكشف الطبي الاول وقد استصدر إذن على عريضة تم بموجبه عرضه على الفحص الطبي الذي اثبت اصابته بسقوط جزئي مستمر قدره 19 بالمائة وطلب تبعا لذلك الزام المطلوبة بان تؤدي له :

8248د812/1 لقاء الضرر البدني.

3157د440/2 لقاء الضرر المعنوي والجمالي.

394د680/3 لقاء الضرر المهني .

230د230/4 لقاء خسارة الدخل خلال مدة العجز المؤقت عن العمل.

139د000/5 مصاريف علاج واختبار.

21د195/6 اجرة الاستدعاء للجلسة .

167د585/7 لقاء الاذن على عريضة واستدعاء الاختبار مع الف دينار اجرة محاماة.

وبعد استيفاء الاجراءات القانونية اصدرت محكمة البداية حكمها عـ15970 د بتاريخ

2013/3/09 يقضي ابتدائيا بالزام "ش. ت. ت. إ" في شخص ممثلها القانوني بان تؤدي للمدعي

"ر. ر" المبالغ المالية التالية:

7103د952/1 تعويضا عن الضرر البدني.

2.719د216/2 تعويضا عن الضرر المعنوي والجمالي .

339د902/3 تعويضا عن الضرر المهني.

129د310/4 تعويضا عن خسارة الدخل.

139/5 دينار لقاء اجرة الاختبار الطبي ومصاريف العلاج.

47د750/6 لقاء رقيم الاستدعاء للجلسة ولحضور عملية الاختبار الطبي.

350/7 دينار لقاء اجرة المحاماة عن هذا الطور وعن الاذن على عريضة كحمل  
المصاريف القانونية عليها.

فاستأنفته المطلوبة في الاصل بواسطة محاميها الاستاذ "ش" استنادا الى ان المستأنف ضده  
هو مالك العربية ومكتب عقد التامين ولا يستحق التعويض وطلبت نقض الحكم المطعون فيه  
والقضاء من جديد طبق طلباتها.

وبعد استيفاء الاجراءات القانونية اصدرت محكمة الاستئناف بالكاف قرارها ع32218 دد  
بتاريخ 2014/6/09 السالف تضمين نصه اعلاه استنادا الى ان المستأنف ضده مالك العربية  
ومكتب عقد التامين وهو بذلك ليس غيرا فتعقبه المدعى في الاصل بواسطة محاميه الاستاذ "ع"  
ناسبا له ما يلي:

#### 1/المطعن الوحيد: الخطا في تطبيق القانون:

بمقولة ان قانون التامين ع86 دد لسنة 2005م جاء بتوسيع مجال حالات التامين  
والمسؤولية ومن يتمتعون بالتغطية فالقانون القديم نص صراحة على التامين الوجوبي للعربات  
هو تامين المسؤولية تجاه الغير وعرف الغير في الفصل 1 فقرة 3 بان عدد الاشخاص الذين لا  
يعتبرون بمثابة الغير اما القانون الجديد فقد خرق تلك الفقرة وعدد الفصل 117 في صيغته  
الجديدة اختارها المشرع لتحديد مناط الضمان اذ لم يذكر مالك العربية عندما يكون مرافقا فلم يتم  
ذكره ضمن قائمة الاشخاص الذين لا يشملهم التامين الوجوبي وبالتالي فإنه يتمتع بالتعويض عن  
الاضرار اللاحقة به اثناء مرافقته لسائق وسيلته فلم يشر المشرع بالفصل 117 م ت لمالك العربية  
كاحد الاشخاص المحرومين من الضمان فالقائمة الواردة به حصرية ولا يجوز التوسع فيها  
باعتبارها استثناء من مبدأ شمول الضمان فقد اعلن المشرع عن مقصده واتجه مراده الى توسيع  
دائرة المنتفعين بالضمان فكان التيسير شرطا لازما وجاز التعويض لمالك العربية متى كان مرافقا  
لسائقها وطلب قبول التعقيب شكلا وفي الاصل النقض دون احالة.

وحيث ردت المعقب ضدها على تلك المستندات بواسطة محاميها الاستاذ "م" ان العلاقة  
بين المعقب ضدها بوصفها شركة تامين والطاعن بوصفه مؤمن له يحكمها عقد تامين موضوعه  
تامين المسؤولية المدنية التي يمكن ان تلقى على عاتقه جراء استعمال شاحنته تطبيقا لاحكام  
الفصل 110 م ت ولا يمكن ان يتغير المركز القانوني للطاعن من مؤمن له على مسؤولية المدنية

الى غير منتفع بالتعويض جراء الاضرار اللاحقة به من عربته لكونه لم يكن سائقا للعربة بل مرافقا لسائقها الذي كلفه للغرض وطلب رفض التعقيب اصلا.

## المحكمة

### عن المطعن الوحيد الماخوذ من الخطأ في تطبيق القانون:

حيث تأسس المطعن على كون المعقب باعتباره مالك العربة يستحق التعويض إذا كان مرافقا للسائق .

وحيث يطرح النزاع من خلال المطعن المثار والاوراق التي انبنى عليها الحكم المطعون فيه معرفة ان كان مالك العربة الذي لم يكن يقود وسيلته زمن الحادث وانما كان مرافقا فقط بامكانه القيام على مؤمنته للمطالبة بالتعويضات عن الاضرار اللاحقة به جراء الحادث ام لا .

وحيث من المعلوم ان المشرع صلب قانون التامين عـ86 دد لسنة 2005ـة قد سعى الى تفادي سلبيات ونقائص نظام التعويض التي شابت القانون القديم عـ21 دد لسنة 1960ـة فقد ارتكز النظام القديم للتعويض على تبني مفهوم ضيق للمتضررين الذين لهم الحق في التعويض عن الاضرار اللاحقة بهم جراء حادث مرور من خلال التعريف الذي ضبطه الامر المذكور لعبارة الغير ليستثني من مجال التعويض كل من لا تتوفر فيه صفة الغير ومن ضمنهم بالخصوص مالك العربة ومكتتب عقد التامين على خلاف قانون 2005 الذي تبني مفهوما موسعا للمتضرر المستحق للتعويض بان استغنى عن عبارة "الغير" التي ارتكز عليها قانون 1960 اقتناعا بضرورة توفير حماية اكبر وانجع من خلال التوسيع في نطاق التغطية ليصبح التعويض شاملا لمجال موسع من المتضررين فلا يقصي من التعويض الا السائق المسؤول عن الحادث وفي حدود نسبة مسؤوليته او سارق العربة وشركاءه واجراء واتباع المؤمن له اثناء قيامهم بعملهم وعند ثبوت مسؤوليته عن تعلق الاضرار وفق مما ورد بالفقرة الثانية من الفصل 117 من قانون التامين لسنة 2005ـة ليشمل بذلك كل من مالك العربة ومكتتب عقد تامين الذي يكون مرافقا لسائق العربة عند وقوع الحادث والقرين والاسلاف واعقاب المؤمن له طالما ان الفصل 117 المذكور قد اورد على سبيل الحصر الاشخاص غير المشمولين بالتعويض ولم يرد ضمن تلك القائمة مالك العربة ولا يجوز تبعا لذلك التوسع في حالات الحرمان من الضمان دون سند قانوني اعتبارا الى ان نص القانون لا يتحمل سوى المعني الذي تقتضيه عبارته على خلاف ما انتهجته محكمة الحكم

المطعون فيه من خلال اقصاء الطاعن بصفته مالك العربية من مجال التعويض مخالفة بذلك احكام الفصل 117 من مجلة التامين وكان قضاءها مجانباً للصواب وخارقاً للقانون واتجه نقضه.

### **ولهذه الاسباب**

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلاً وفي الاصل بنقض الحكم المطعون فيه واحالة القضية على محكمة الاستئناف بالكاف لاعادة النظر فيها من جديد بهيئة اخرى واعفاء الطاعن من الخطية وارجاع معلومها المؤمن اليه.

وصدر هذا القرار بحجرة الشورى يوم الخميس 05 نوفمبر 2010 عن الدائرة المدنية الرابعة المترتبة من رئيسها السيد المنصف الكشو وعضوية المستشارتين السيدتين شادية الصافي ونجوى الغربي وبمحضر المدعي العام السيدة لطيفة العرفاوي وبمساعدة كاتبة الجلسة السيدة كريمة الغزواني.

### **وحرر في تاريخه**